

即時發放

## 家居電話月費只需\$9.90 香港寬頻推出攜號轉台優惠計劃

(香港，2011 年 6 月 10 日) 科技不斷進步，打長途電話到全世界都可能免費，為甚麼我們每月仍要花 HK\$110 於本地電話服務之上？香港寬頻網絡有限公司（「香港寬頻」，城市電訊(香港)有限公司旗下的全資附屬公司，香港交易所上市編號：1137；美國納斯達克市場交易代號：CTEL)推出全新家居電話轉台優惠。現有電訊盈科家居電話服務的客戶攜號轉台，將可以超抵月費港幣\$9.90 享用合約期為 24 個月的家居電話服務，每月節省港幣 100.1 元<sup>1</sup>，24 個月合約節省高達港幣 2,400 元！

電訊管理局於早前公佈，香港為全球七個城市中，電訊費用最低的城市<sup>2</sup>。香港寬頻一直以來為廣大市民提供廉價而優質的電訊服務，並以回饋市民為目標。其實，部份市民每月仍需繳付六七十至一百多元的電話服務月費，香港寬頻推出全新家居電話轉台優惠，希望令更多的市民以更優惠的收費享用優質服務，絕對能為面對嚴重通貨膨脹的市民作出舒緩。

香港寬頻市務部助理總監林嘉玲表示：「是次優惠再一次顯示了我們公司的核心目標——體驗引進及應用電訊科技造福於民的喜悅。我們以引領業界進步而感到自豪。」

- 完 -

---

<sup>1</sup> 資料來源：於 2011 年 6 月 10 日，有關公司的網頁資料顯示家居電話月費為港幣 110 元，供參考之用，詳情可瀏覽以下網址：

[http://www.pccw.com/Consumer/Residential+Line/Local+Telephone+Services/Welcome+Special+Offer?language=zh\\_HK](http://www.pccw.com/Consumer/Residential+Line/Local+Telephone+Services/Welcome+Special+Offer?language=zh_HK)

<sup>2</sup> 該項國際研究由電訊管理局委託顧問所就有關收費基準作出比較，詳情可參考電訊管理局發佈之新聞稿：

[http://www.ofta.gov.hk/zh/press\\_rel/2011/May\\_2011\\_r1.html](http://www.ofta.gov.hk/zh/press_rel/2011/May_2011_r1.html)

報告內容亦可於以下網址下載：

<http://www.ofta.gov.hk/zh/report-paper-guide/report/rp20110508.pdf>

## 有關城市電訊/香港寬頻

城市電訊(香港)有限公司(香港聯合交易所上市編號：1137；美國納斯達克市場交易代號：CTEL)於 1992 年創辦，透過其自建的光纖網絡提供綜合電訊服務。城市電訊的全資附屬公司，香港寬頻網絡有限公司現為香港增長速度最快的寬頻服務供應商，為超過 1,110,000 寬頻、話音及 IP-TV 客戶提供一系列多元化的創新服務。憑藉最高質素的服務及管理，集團成功地穩佔市場一重要席位並持續增長，更以成功培育約 3,000 名人才成為集團最強的競爭優勢為榮。有關城市電訊的詳細資料，請瀏覽 [www.ctigroup.com.hk](http://www.ctigroup.com.hk)。

## 傳媒查詢，敬電：

企業傳訊部

鄭靜雯

電話：+852 3145 4118

傳真：+852 2199 8372

電郵：chengcm@ctihk.com

投資者關顧

陳鳳儀

電話：+852 3145 6068

傳真：+852 2199 8655

電郵：investor\_engagement@ctihk.com

附件：



# 電訊盈科

## 家居電話用戶獨享 攜號轉台優惠

月費只需  
HK\$

# 9.9<sup>\*</sup>



登記熱線：3498 3498

\*本計劃只適用於電訊盈科現有的家居電話服務客戶。家居電話服務(月費\$9.9)，家居電話服務增值服務組合(月費\$19.9)，須簽約24個月。客戶必須於2011年6月30日或之前登記及安裝指定家居電話服務計劃，客戶並須於安裝家居電話服務後30日內遞交資料完整的「客戶終止服務通知書」。予「香港寬頻」及成功攜帶原有電話號碼至「香港寬頻」，方可享用上述優惠。優惠期止。逾以下情況，本計劃之服務月費將自動轉為\$45(適用於登記家居電話服務客戶)或\$55(適用於登記家居電話服務增值服務組合客戶)，合約期24個月。計劃之其他條款及細則將維持不變：(i)若客戶未能於安裝家居電話服務後30日內遞交資料完整的「客戶終止服務通知書」予「香港寬頻」，辦理有關攜帶原有電話號碼之申請(有關服務月費將由成功安裝本服務的翌日開始收取)(ii)若客戶已遞交資料完整的「客戶終止服務通知書」，但於安裝家居電話服務後的180天內仍未成功攜帶原有家居電話號碼至「香港寬頻」(有關之服務合約將於客戶成功安裝本服務的181日開始收取)；在此情況下，「香港寬頻」將以提供之臨時電話號碼為客戶繼續提供服務。

\*家居電話增值服務組合包括：來電顯示、來電待接、電話會議及拒接指示者。

1.本計劃將收取\$200安裝費，將不會退還予客戶。服務合約將於客戶成功安裝服務及成功攜帶原有電話號碼至「香港寬頻」後即時生效，惟客戶必須於合約期內連續使用該服務。如客戶於合約期內終止服務，客戶須支付\$550或合約期內的剩餘月費(以較高者為準)予「香港寬頻」作為劃定損害賠償，該費用為一項合理的事前估計損失而非一項罰金。2.客戶須於成功安裝家居電話服務後預繳服務月費\$230。有關之預繳費用將於客戶成功攜帶原有電話號碼至「香港寬頻」後開始退還予客戶。(適用於登記家居電話服務客戶：合約期第1至24個月回贈\$9.9及第24個月回贈\$2.3；適用於登記家居電話服務增值服務組合客戶：合約期第1至11個月回贈\$19.9及第12個月回贈\$11.1)。3.「香港寬頻」將於客戶成功安裝家居電話服務後為客戶提供一個臨時電話號碼，而臨時電話號碼將於原有電話號碼成功攜帶至「香港寬頻」10天後被自動取消。4.本計劃受有關條款及細則約束。